

**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ/  
ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА**  
на рибу та морепродукти, що експортуються в Україну

Дата: / Date:

**QUALITY CERTIFICATE/  
PRODUCER'S DECLARATION**  
covering fish and seafood for export to Ukraine

January 6, 2023

Країна походження / Country of origin :

США/USA

Виробник /  
Producer

Astoria Pacific Seafoods  
55 Pier 2 Port Dock  
Astoria, OR 97103 USA FEI# 3004008971

Відправник /  
Shipper

Bornstein Seafoods, Inc.  
1001 Hilton Ave  
Bellingham, WA 98225 USA

Одержувач /  
Consignee

SC Viocris-Impex SRL,  
Studentilor 5/3 Steet, Chisinau,  
Moldova, MD-2042

Container number/Номер контейнера

APRU6115317

| Назва продукції /<br>Name of product                 | Дата<br>виготовлення /<br>Date of production | Упаковка /<br>Type of packing | Кількість місць /<br>Quantity of<br>packages | Вага нетто /<br>Net weight |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------|
| Frozen Pacific Whiting HGT<br>(Merluccius Productus) | August 2022                                  | Cases                         | 2,350                                        | 23,500 Kg                  |
| Total/Загалом:                                       |                                              |                               | 2,350                                        | 23,500 Kg                  |

Умови зберігання та транспортування /  
Conditions of storage and transportation

при температурі -18 градусів C /  
at temperature -18 degrees C

Термін зберігання при температурі -18° C /  
Shelf life at temperature -18° C

24 місяців від дати виготовлення /  
24 months from the date of production

Інформація про продукт  
The information on a product

Зовнішній вигляд: поверхня чиста, природного кольору, без ушкоджень. Запах властивий данному виду продукції, без сторонніх ароматів. Консистенція щільна, властива продукту даного виду. Сторонні присмаки та запахи відсутні. Продукт не містить генетично модифікованих організмів. //  
Appearance: surface is pure, with natural colour, without damages. The smell is inherent in this product, without extraneous aromas. Consistence is dense, inherent in this kind of product. Extraneous smacks and smells are absent. The product does not contain

Ми, таким чином, підтверджуємо, що вищезгадані товари вироблені згідно із зазначеними стандартами США. Ці товари придатні до споживання людьми і призначаються для експорту в інші країни.  
We hereby confirm that the above mentioned goods are produced according to the standards of the USA. These goods are fit for human consumption and intended for export to other countries.

Печатка

Підпис відповідальної особи:

Stamp and

the Signature of the responsible person:



**BORNSTEIN**  
SEAFOODS INC.

1001 HILTON AVE.  
BELLINGHAM, WA 98225





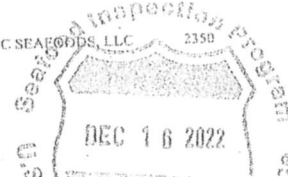
UNITED STATES OF AMERICA  
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



Model de certificate de sănătate animal pentru importul de produse pescărești destinate consumului uman  
Model Health Certificate for imports of fishery products intended for human consumption

Certificat veterinar către UE/Veterinary certificate to EU

| United States (US)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  | Certificat veterinar către UE/Veterinary certificate to EU                                              |                                                  |              |                                                               |                                                                      |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------|
| 1.1. Expeditor/Consignor<br>Name/Name<br>BORNSTEIN SEAFOODS, INC.<br>Adresa/Address<br>1001 HILTON AVENUE BELLINGHAM WA United States 98225<br>Nr. Tel/Tel No.<br>360-746-3564                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  | 1.2. Numărul de referință al certificatului/Certificate reference number<br>RO.3031.11965.22-EU         |                                                  |              |                                                               |                                                                      |          |
| 1.5. Destinatar/Consignee<br>Name/Name<br>SC Viocris-impex SRL<br>Adresa/Address<br>str. Studentilor 5/3 Chisinau Moldova<br>Cod postal/Postal code<br>MD-2042<br>Nr. Tel/Tel No.                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  | 1.3. Autoritate competentă centrală/Central Competent Authority<br>USDC/NOAA Seafood Inspection Program |                                                  |              |                                                               |                                                                      |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  | 1.4. Autoritate competentă locală/Local Competent Authority<br>Northwest Inspection Branch              |                                                  |              |                                                               |                                                                      |          |
| 1.7. Tara de origine/Country of origin<br>USA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  | Codul ISO/<br>ISO code<br>US                                                                            | 1.8. Regiunea de<br>origine/<br>Region of origin | Cod/<br>Code | 1.9. Tara de destinație/<br>Country of destination<br>Moldova | Codul ISO/<br>ISO code<br>MD                                         | 1.10.    |
| 1.11. Locul de origine/Place of origin<br>Name/Name<br>APEX COLD STORAGE<br>Adresa/Address<br>3400 INDUSTRY DR EAST FIFE WA United States 98424                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  | Număr de aprobare / Approval number<br>3003102856                                                       |                                                  |              |                                                               | 1.12.                                                                |          |
| 1.13. Locul de imbarcare/Place of loading<br>FIFE, WA USA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  | 1.14. Data plecării/Date of departure<br>12/16/2022                                                     |                                                  |              |                                                               | 1.16. PCF de intrare în UE/Entry BIP in EU<br>CHISINAU, MOLDOVA      |          |
| 1.15. Mijlocul de transport/Mean of transport<br>Avion /Airplane [ ] Vapor /Ship [X] Vagon de cale ferată /Railway wagon [ ]<br>Vehicul rutier /Road vehicle [ ] Altele /Other [ ]<br>Identificare/Identification<br>OCEAN VESSEL<br>Referințe documentare/Documentary references:<br>SO: 147482                                                                                                                                         |  |  |  | 1.17.                                                                                                   |                                                  |              |                                                               | 1.19. Codul produsului (Cod SH)/Commodity code (HS code)<br>1-030366 |          |
| 1.18. Descrierea mărfurilor/Description of commodity<br>1-FROZEN PACIFIC WHITING HGT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  | 1.20. Cantitate/Quantity<br>Total Net Weight: 23500 kg<br>Total Gross Weight: 25156 kg                  |                                                  |              |                                                               | 1.22. Număr de ambalaje/Number of packages<br>2350                   |          |
| 1.21. Temperatura produselor/Temperature of product -18C OR BELOW<br>Ambiental/Ambient [ ] Refrigerat/Chilled [ ] Congelat/Frozen [X]                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  | 1.24. Tipul de ambalare/Type of packaging<br>1-CASES                                                    |                                                  |              |                                                               |                                                                      |          |
| 1.23. Numărul de sigilii și de containere/Identification of container/Seal number<br>APRU6115317 SI 002427                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  | 1.25. Produse certificate pentru/Commodities certified for Consum uman/Human consumption                |                                                  |              |                                                               |                                                                      |          |
| 1.26. 1.28. Identificarea produselor/Identification of the commodities<br>Număr de aprobare a unităților/Approval number of establishments<br>Specii/Species<br>(nume științific)/(Scientific name)<br>Natura<br>mărfurilor<br>Nature of<br>commodity<br>Tip de<br>tratament<br>Treatment type<br>Număr de<br>aprobare a unității<br>Approval number<br>Unitate producătoare<br>Manufacturing plant<br>Tara de origine/Country of origin |  |  |  | 1.27. Pentru import sau admițiune în UE/For import or admission into EU [X]                             |                                                  |              |                                                               |                                                                      |          |
| 1-Pacific Whiting (MERLUCCIIUS PRODUCTUS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  | Wild Caught                                                                                             | FROZEN                                           | 3003102856   | UNITED STATES OF AMERICA<br>SEAFOODS, LLC<br>United States US | 2350                                                                 | 23500 kg |



|                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| I.2. Referința<br>CHEDP.RO.2023.0002095                                                                                                                    |  | I.3. Referința locală<br>16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | I.1. Expeditor/Exportator<br>Nume<br>BORNSTEIN SEAFOODS<br>Adresă<br>HILTON AVENUE 1001 01574 Bellingham<br>Țară<br>Statele Unite<br>Codul ISO<br>US                                                                 |  |
| I.4. Post de inspecție la frontieră<br>BIP CONSTANTA NORTH                                                                                                 |  | I.5. Border Control Post/Control Point/Control Unit code<br>ROCSN1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | I.7. Locul de destinație<br>Nume<br>Adresă<br>Activity ID<br>Țară<br>Codul ISO                                                                                                                                       |  |
| I.6. Destinatar/importator<br>Nume<br>Mocris Impex SRL<br>Adresă<br>str. Studentilor, 5/3 MD-4839 Chisinau<br>Țară<br>Republica Moldova<br>Codul ISO<br>MD |  | I.8. Operator responsabil cu lotul<br>Nume<br>Eucalipt container transport srl<br>Adresă<br>strada stefan panaitescu nr 22A 900007 Constanța<br>Țară<br>România<br>Codul ISO<br>RO                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | I.9. Documente de însoțire<br>Tip<br>Health certificate<br>Număr<br>RO.3031.11965.22-EU<br>Data emiterii<br>15.12.2022 +0100 CET<br>Țara și locul emiterii<br>Statele Unite (US)<br>Referințe documentare comerciale |  |
| I.10. Perioadă de notificare<br>Data<br>06.02.2023 +0100 CET                                                                                               |  | Ora<br>23:00:00 +0100 CET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| I.11. Țara de origine<br>Statele Unite<br>Codul ISO<br>US                                                                                                  |  | I.12. Regiunea de origine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| I.13. Mijloc de transport<br>Tip<br>Nava<br>Document<br>Identificare<br>LIVERPOOL EXPRESS   Germania                                                       |  | I.14. Țara de expediție<br>Republica Moldova                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Codul ISO<br>MD                                                                                                                                                                                                      |  |
| I.15. Linia de origine<br>Nume<br>Astoria Pacific Seafoods, LLC, 55 Pier 2 Port Dock 97103 Astoria Statele Unite                                           |  | Numărul de autorizare<br>3004008971                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| I.16. Codul de transport<br>Conținut<br>Conținut                                                                                                           |  | I.17. Număr container. Număr sigiliu<br>Numărul containerului<br>APRUB15317                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Numărul sigiliului<br>002427                                                                                                                                                                                         |  |
| I.18. Mărfuri certificate drept<br>Consum în an                                                                                                            |  | I.19. Conformitatea bunurilor<br>Conform <input type="checkbox"/> Neconform <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Official seal<br><input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                 |  |
| I.20. Perioada tranzit direct<br>Țara țintă<br>Republica Moldova                                                                                           |  | I.21. Mijlocul de transport după post de inspecție la frontieră/depozitare<br>Tip<br>Vehicul rutier<br>Document<br>Identificare<br>WVN033/XCC409   Republica Moldova                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | I.22. Transportator<br>Nume<br>Adresă<br>Țară                                                                                                                                                                        |  |
| I.23. Data plăcii<br>13 februarie 2023 23:00:00 +0100 CET                                                                                                  |  | I.24. Descrierea și conținutul<br>1.03 PEȘTI ȘI CRUSTACEE, MOLUȘTE ȘI ALTE NEVERTEBRATE ACVATICE<br>0303 Pești congelati, cu excepția fileurilor de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304<br>Pești din familiile: Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanoididae, Merlucciidae, Moridae, Muragelidae, Nididae<br>0306 Pești mari din speciile Merluccius și Urophycis<br>Peștii mari din genul Merluccius<br>030612 Pești mari din genul Merluccius hubbsi |  | I.25. Greutate netă totală<br>23500 Kg                                                                                                                                                                               |  |
| I.26. Număr total de colete<br>2350 Colet                                                                                                                  |  | I.27. Cantitate<br>2350 Piese                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | I.28. Greutate brută totală<br>25156 Kg                                                                                                                                                                              |  |

